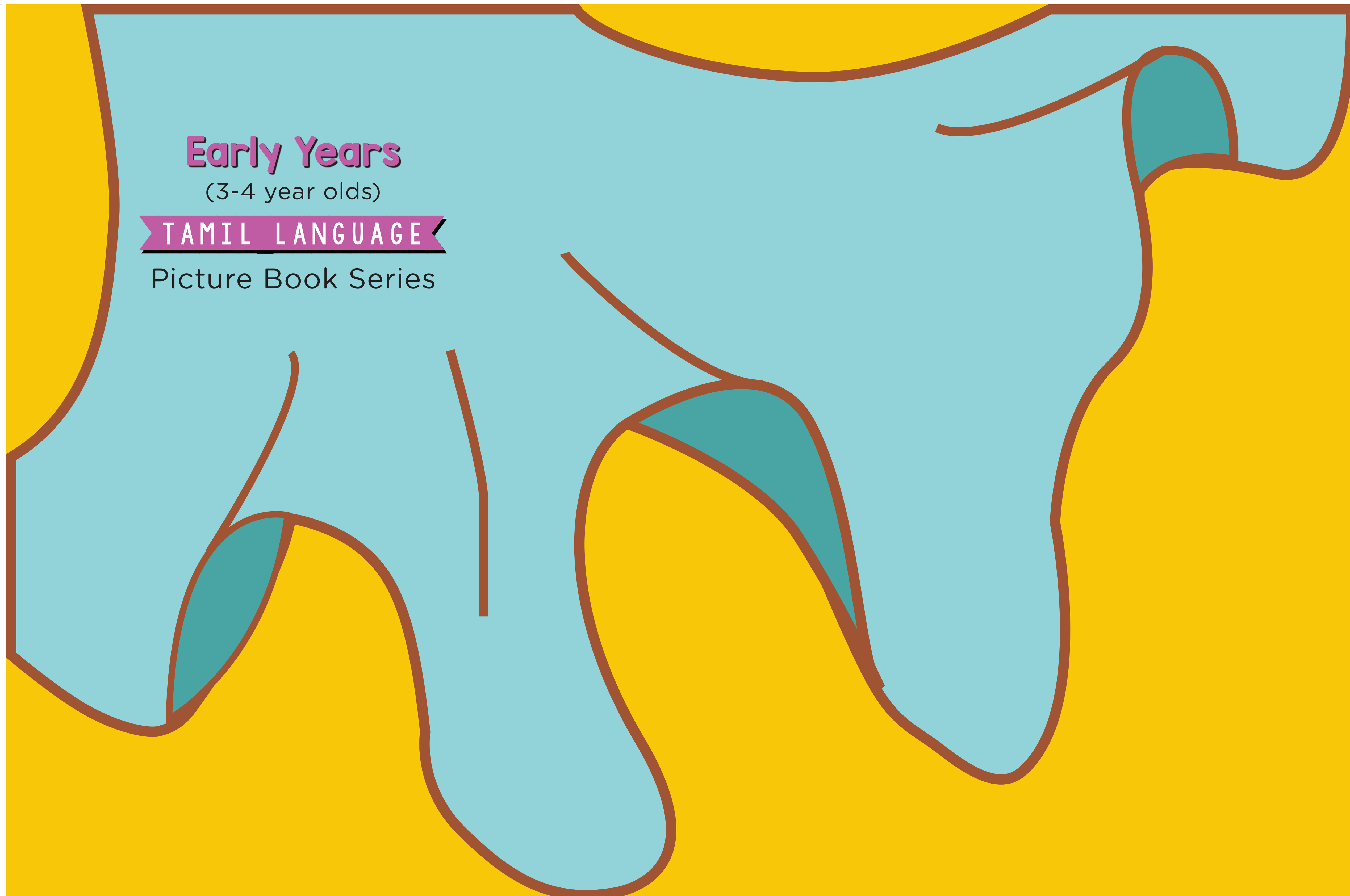


Early Years
(3-4 year olds)
TAMIL LANGUAGE
Picture Book Series

Ministry of Education
SINGAPORE

Early Childhood
Development Agency

பயப்படாதே!

எழுதியோர்: உஷா ஜனார்த் • தாஜூனீசா மைதீன்
ஓவியர்: செங் புவை குன்

படப்புத்தக வரிசை
ஆரம்பக்கால மழலையர் (3 வயது முதல் 4 வயது வரை)

ஆலோசகர்கள்
திருவாட்டி ஹெங் புவே ஹோங், இயக்குநர், தாய்மொழிகள் துறை
திருவாட்டி சாந்தி செல்லப்பன், துணை இயக்குநர், தாய்மொழிகள் துறை
திருமதி மரியா பவானி தாஸ், உதவி இயக்குநர், தாய்மொழிகள் துறை

குழுத் தலைவர்
திருமதி உஷா ஜனார்த், மூத்த சிறப்பாய்வாளர், தாய்மொழிகள் துறை

நூலாக்கக் குழுவினர்
திருவாட்டி தாஜுனீசா மைதீன், பாடத்திட்ட வளமேம்பாட்டு அதிகாரி, தாய்மொழிகள் துறை
திருவாட்டி ஷாமினி சுப்பிரமணியம், பாடத்திட்ட வளமேம்பாட்டு அதிகாரி, தாய்மொழிகள் துறை
திருவாட்டி கௌரி சத்தியமூர்த்தி, பாடத்திட்ட வரைவு அதிகாரி, தாய்மொழிகள் துறை

தாய்மொழிகள் துறை
பாடக்கலைத்திட்ட வரைவு மேம்பாட்டுப் பிரிவு
கல்வி அமைச்சு, சிங்கப்பூர்

நன்றி நவில்தல்
இந்தக் கதைப்புத்தகங்கள் தொடர்பாக நடத்தப்பட்ட ஆலோசனையின்போது தங்கள் நேரத்தைச் செலவிட்டு ஆக்ககரமான, பயன்மிக்க கருத்துகள் நல்கிய கல்வியாளர்களுக்கு எங்களின் நன்றி:

இளம் பருவ வளர்ச்சிக்கான தேசியக் கல்விக்கழகம்

ம.செ.க சமூக அறநிறுவனம், தலைமையகம்

கல்சா பாலர் பள்ளி

ம.செ.க சமூக அறநிறுவனம் ஸ்பார்கல்டாட்ஸ் பாலர் பள்ளி, கென்பரா, புளோக் 468C

ம.செ.க சமூக அறநிறுவனம் ஸ்பார்கல்டாட்ஸ் பாலர் பள்ளி, பாசிர் ரிஸ் மேற்கு, புளோக் 738

மை ஃபார்ஸ்ட் ஸ்கூல், யீஷுன், புளோக் 796A

ராமகிருஷ்ண மிஷன் சாரதா பாலர் பள்ளி

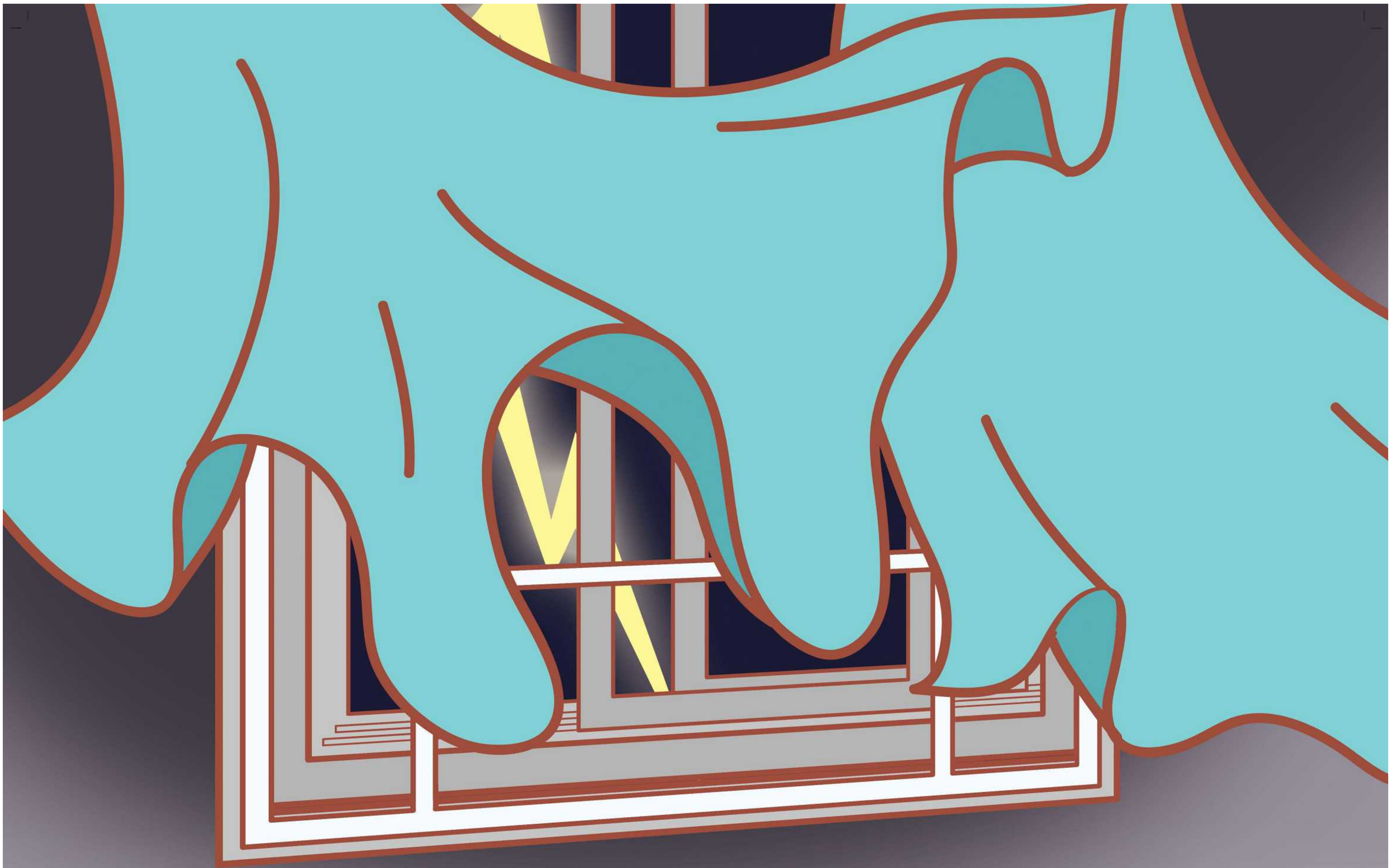
Developed by the Ministry of Education (MOE) in collaboration with the Early Childhood Development Agency (ECDA).

© 2020 ECDA, Ministry of Social and Family Development, Singapore
51 Cuppage Road
#08-01
Singapore 229469

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the Early Childhood Development Agency, Singapore.

Published by Child Educational Co. Pte Ltd

ISBN



பயப்படாதே!

எழுதியோர்: உஷா ஜனார்த் • தாஜூனீசா மைதீன்
ஓவியர்: செங் புவை குன்

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 1 11/3/21 8:02 PM

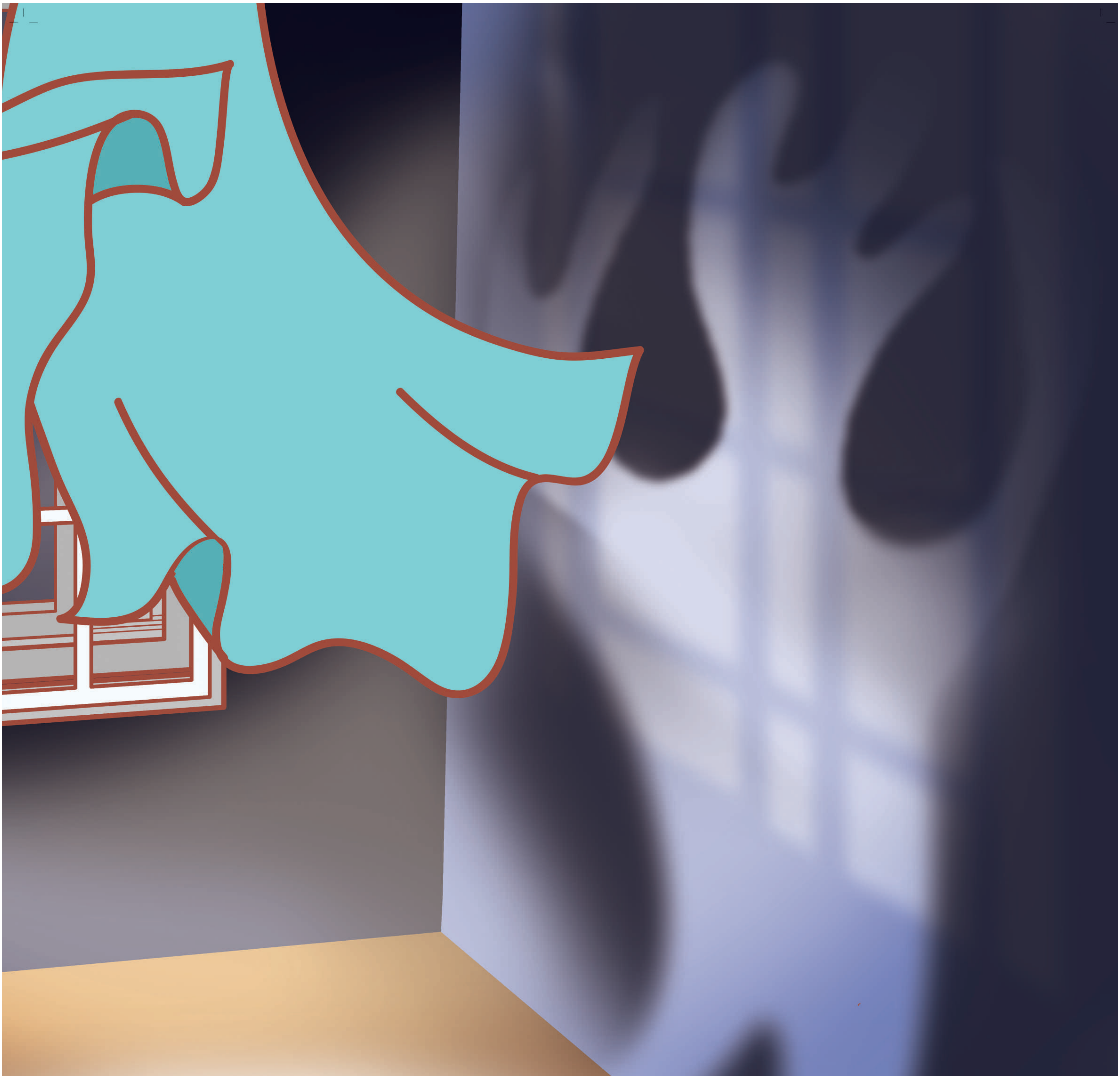
காற்றுப் பலமாக வீசியது. அப்போது திரைச்சீலை வேகமாக அசைந்தது.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 2
11/3/21 8:02 PM

மின்னல் 'பளிச்! பளிச்!' என
மின்னியது. தொடர்ந்து காற்றில்
திரைச்சீலை வேகமாக அசைந்தது.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 3
11/3/21 8:02 PM

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 4 11/3/21 8:02 PM



இடி இடித்தது.
அப்போது சுவரில்
ஓர் உருவம் தெரிந்தது.
அழகன் பயந்து அலறினான்.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 5 11/3/21 8:02 PM

அழகனும் அமுதனும் பயந்து அலறினார்கள்.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 6 11/3/21 8:02 PM

அப்பாவும் அம்மாவும் அவர்களின் அறைக்கு ஓடி வந்தார்கள்.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 7 11/3/21 8:02 PM

பெற்றோர் பிள்ளைகளின்
அருகில் அமர்ந்தார்கள்.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 8 11/3/21 8:02 PM

அழகன் தான் பார்த்த
உருவத்தைப்பற்றி அம்மாவிடம்
சொன்னான்.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 9 11/3/21 8:02 PM

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 10 11/3/21 8:02 PM

அம்மா திரைச்சிலையை நாடாவால் கட்டினார். திரைச்சிலை அசையவில்லை.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 11 11/3/21 8:02 PM

அந்த உருவம் காணாமல் போயிற்று.

EYTL Bayappadathey (Monster) 12pp Text 22Dec20 FA-Print.indd 12
11/3/21 8:02 PM